

Distr.: General 2 October 2015 Russian

Original: English

# Комитет по правам инвалидов

# Заключительные замечания в отношении первоначального доклада Катара\*

# **I.** Введение

- 1. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Катара (CRPD/C/QAT/1) на своих 218-м и 219-м заседаниях, состоявшихся соответственно 26 и 27 августа 2015 года, и на своем 228-м заседании 2 сентября 2015 года принял следующие заключительные замечания.
- 2. Комитет приветствует первоначальный доклад государства-участника, который был подготовлен в соответствии с руководящими принципами Комитета в отношении представления докладов, и благодарит государство-участник за письменные ответы (CRPD/C/QAT/Q/1/Add.1) на перечень вопросов, подготовленный Комитетом.
- 3. Комитет высоко оценивает диалог, состоявшийся с высокопоставленной делегацией государства-участника.

# **II.** Позитивные аспекты

4. Комитет высоко оценивает первоначальные шаги, направленные на введение законодательства, механизмов и программ, нацеленных на поощрение и защиту прав инвалидов, включая Стратегию национального развития на период 2011–2016 годов. Он также приветствует то, что в перепись населения 2010 года были впервые включены вопросы, касающиеся инвалидности, для того, чтобы постараться понять положение, в котором находятся инвалиды.

# А. Общие принципы и обязательства (статьи 1-4)

5. Комитет отмечает, что государство-участник не ратифицировало Факультативный протокол к Конвенции. Он также отмечает, что государство-участник не ратифицировало и другие договоры международной системы поощрения и защиты прав человека, включая Международный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах и Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей.

<sup>\*</sup> Приняты Комитетом на его четырнадцатой сессии (17 августа – 4 сентября 2015 года).





- 6. Комитет рекомендует государству-участнику как можно скорее ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции и рассмотреть возможность ратификации тех международных договоров по правам человека, участником которых оно пока не является, в частности Международного пакта о гражданских и политических правах, Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей.
- 7. Комитет обеспокоен тем, что законодательство об инвалидах было принято до ратификации Конвенции и не отражает правозащитной модели инвалидности и что большой упор делается на внедрении специализированных решений, ведущих к сегрегации. Он также обеспокоен тем, что последующие усилия по гармонизации законодательства об инвалидах с Конвенцией не достигли желанной цели.
- 8. Комитет рекомендует государству-участнику принять, в консультации с инвалидами и представляющими их организациями, все необходимые меры для того, чтобы обеспечить полное соответствие своего законодательства с общими принципами и конкретными положениями Конвенции. В частности, Комитет рекомендует принять соответствующие меры в областях, касающихся недискриминации и полного перехода к правозащитной модели инвалидности, и надлежащим образом предусмотреть права инвалидов и их доступ к услугам в рамках существующих систем, с тем чтобы обеспечить их вовлеченность в местное сообщество.
- 9. Комитет выражает обеспокоенность в связи с отсутствием консультаций с инвалидами и по поводу трудностей, которые встречают на своем пути независимые организации инвалидов и семьи инвалидов, желающие заняться правозащитной деятельностью, направленные на обеспечение более эффективного осуществления Конвенции. Он также выражает обеспокоенность в связи с отсутствием в государстве-участнике широкого разнообразия независимых организаций инвалидов. Кроме того, Комитет обеспокоен тем, что организации инвалидов не участвуют во всех этапах процессах рассмотрения Комитетом вопроса об осуществлении Конвенции в государстве-участнике и что он не получил никаких альтернативных докладов от гражданского общества Катара, в том числе от организаций инвалидов.
- 10. Комитет рекомендует государству-участнику принять необходимые меры для обеспечения того, чтобы организации инвалидов могли регистрироваться в качестве общественных объединений, участвовать, высказывать свои мнения и вносить эффективный вклад в осуществление Конвенции с точки зрения законодательства и выработки политических решений, включая обзор существующих законов и содержащихся в них требований, предоставление финансовой и иной помощи и создание формального механизма, закрепленного на законодательном уровне. Кроме того, Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить, чтобы все фонды и организации гражданского общества, включая организации инвалидов, соблюдали принципы и положения Конвенции путем разработки руководящих принципов и стандартов предоставления услуг. Он также рекомендует государству-участнику обеспечить, чтобы организации инвалидов могли свободно взаимодействовать с правозащитными механизмами Организации Объединенных Наций.

# В. Конкретные права (статьи 5-30)

#### Равенство и недискриминация (статья 5)

- 11. Комитет обеспокоен отсутствием в законодательстве государства-участника определения разумных удобств и тем, что отказ в предоставлении таких удобств не считается одной из форм дискриминации. Он также обеспокоен отсутствием конкретного законодательства о равенстве и недискриминации, в том числе о защите от множественной и перекрестной дискриминации.
- Комитет рекомендует государству-участнику включить в национальное законодательство прямое запрещение дискриминации по признаку инвалидности. Он также рекомендует государству-участнику включить в национальное законодательство определение разумных удобств и применять его в соответствии с Конвенцией, в частности путем обусловленного признания того, что отказ в разумных удобствах представляет собой дискриминацию по признаку инвалидности. Комитет рекомендует также государству-участнику обеспечить подготовку государственных и частных субъектов, в частности юристов, сотрудников судебных и правоохранительных органов и самих инвалидов, в вопросах, касающихся концепции разумных удобств и недискриминации инвалидов. Кроме того, Комитет рекомендует четко предусмотреть в национальном законодательстве нормы, касающиеся защиты от множественной и перекрестной дискриминации, в частности по признаку, пола, возраста, инвалидности и мигрантского статуса, сопроводив их положениями о более суровых мерах наказания виновных и о более существенной компенсации и возмещении ущерба пострадавшим.

#### Женщины-инвалиды (статья 6)

- 13. Комитет обеспокоен многочисленными формами дискриминации, которым в государстве-участнике подвергаются женщины-инвалиды и девочки-инвалиды. Он обеспокоен полным отсутствием информации о социальном, экономическом и политическом положении женщин-инвалидов и девочек-инвалидов, а также ограниченным участием женщин-инвалидов в процессе принятия решений, которые их в целом касаются. Он также обеспокоен тем, что не были выполнены меры по учету прав и потребностей женщин-инвалидов и девочек-инвалидов в соответствующих стратегиях.
- 14. Комитет рекомендует государству-участнику осуществлять информационно-просветительские кампании и образовательные программы на всех уровнях, особенно на семейном уровне, чтобы содействовать уважению прав и достоинства женщин-инвалидов и девочек-инвалидов, а также бороться со стереотипами, предрассудками и заблуждениями в отношении женщин-инвалидов в девочек-инвалидов. Он также рекомендует государству-участнику, в консультации с женщинами-инвалидами и девочками-инвалидами и через посредство представляющих их организаций, учитывать их права в программах действий, касающихся прав женщин, с целью разработки мер политики, направленных на содействие их самостоятельности и полному участию в жизни общества.

#### Дети-инвалиды (статья 7)

15. Комитет обеспокоен отсутствием стратегии, направленной на поощрение пользования девочками-инвалидами и мальчиками-инвалидами свободами и правами наравне с остальными детьми. Он также обеспокоен отсутствием данных о девочках-инвалидах и мальчиках-инвалидах и систематических сведений о мерах поддержки детей-инвалидов, ставших взрослыми и начинающих самостоятель-

GE.15-16716 3/11

ную жизнь. Комитет обеспокоен также отсутствием у девочек и мальчиков возможностей для выражения своих взглядов по всем вопросам, которые их касаются.

16. Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры для содействия осуществлению прав ребенка девочек-инвалидов и мальчиков-инвалидов наравне с остальными детьми, а также оказывать надлежащую поддержку девочкам-инвалидам и мальчикам-инвалидам, ставшим взрослыми и начинающим самостоятельную жизнь. Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить гарантии для защиты права девочек-инвалидов и мальчиков-инвалидов на то, чтобы с ними консультировались по всем вопросам, которые их касаются, и обеспечить получение ими соответствующей помощи в этом отношении.

#### Просветительно-воспитательная работа (статья 8)

- 17. Комитет обеспокоен тем, что проводимая государством-участником политика «первичной профилактики расстройств» противоречит Конвенции и правам инвалидов. Он также обеспокоен тем, что высокие инвестиции в профилактику расстройств способствуют увековечению негативных представлений об инвалидах. Он также обеспокоен тем, что в семье и в обществе в целом инвалиды воспринимаются как лица, лишенные способности жить самостоятельно и быть вовлеченными в жизнь местного сообщества наравне с другими людьми.
- 18. Комитет рекомендует государству-участнику принять меры по обеспечению того, чтобы всякая политика реабилитации, лечения или предупреждения инвалидности не ущемляла достоинства инвалидов, а также осуществлять информационно-просветительские кампании и подготовительные программы, соответствующие принципам Конвенции и основанные на правозащитной модели инвалидности, с тем чтобы преодолеть укоренившиеся в обществе гендерные стереотипы и стереотипы в отношении инвалилов.

### Доступность (статья 9)

- 19. Комитет обеспокоен отсутствием конкретной правовой и политической основы для обеспечения доступа инвалидов наравне с другими людьми ко всем объектам и услугам, открытым и предоставляемым для населения, включая доступ к информации, связи и транспорту.
- 20. В свете своего замечания общего порядка № 2 (2014) о доступности (статья 9) Комитет рекомендует государству-участнику принять законодательство, касающееся беспрепятственного доступа к объектам социальной инфраструктуры и общественным услугам. Он также рекомендует разработать комплексный план обеспечения доступности и выделить на его осуществление достаточные ресурсы, предусмотрев обладающие исковой силой санкции за его невыполнение и основанную на подробных данных («дорожную карту») с конкретными сроками осуществления. Комитет также рекомендует государству-участнику поощрять применение универсального проектирования для всех зданий и общественных услуг, информационных средств и социальных сетей, транспорта и доступных для населения услуг, а также включить стандарты доступности в критерии государственных закупок товаров и услуг.

#### Ситуации риска и чрезвычайные гуманитарные ситуации (статья 11)

- 21. Комитет обеспокоен отсутствием конкретных стратегий, процедур и механизмов, направленных на предотвращение ситуаций риска и чрезвычайных гуманитарных ситуаций, защиту, оказание помощи и вовлечение инвалидов в случае их возникновения.
- 22. Комитет рекомендует государству-участнику утвердить и внедрить комплексные стратегии и процедуры уменьшения опасности чрезвычайных ситуаций и бедствий, которые полностью учитывают интересы инвалидов и доступны им.

#### Равенство перед законом (статья 12)

- 23. Комитет глубоко обеспокоен предусмотренными для инвалидов режимами субститутивного принятия решений и попечительства, закрепленными, в частности, в статье 305 Уголовного кодекса, статье 34 Закона об опекунстве (имущество несовершеннолетних) № 40 от 2004 года и статье 127 Гражданского кодекса, в которых ограничивается осуществление их прав, включая право голосовать, вступать в брак, иметь семью, давать и/или отменять свободное и осознанное согласие, иметь доступ к правосудию и выбирать, где и с кем проживать.
- 24. Напоминая о своем замечании общего порядка № 1 (2014) о равенстве перед законом (статья 12), Комитет рекомендует государству-участнику предпринять обзор своего законодательства, с тем чтобы отменить режимы субститутивного принятия решений и заменить их суппортивной моделью принятия решений, обеспечивающей самостоятельность, волеизъявление и предпочтения инвалидов.

#### Доступ к правосудию (статья 13)

- 25. Комитет обеспокоен тем, что представители судебных органов не знакомы с правами инвалидов, а также тем, что в секторе правосудия отсутствуют программы, конкретно предназначенные для оказания помощи инвалидам. Комитет также обеспокоен отсутствием доступа к системе правосудия, включая правовую помощь и содействие сурдопереводчиков в залах судебных заседаний и предусмотренной процедурой удобства.
- 26. Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить подготовку работников судов, судей, полицейских и сотрудников пенитенциарных учреждений в вопросах, касающихся защиты прав инвалидов, включая право на справедливое судебное разбирательство и обязательство по обеспечению разумных удобств. Он также рекомендует государству-участнику принять меры по обеспечению физической, информационной и коммуникационной доступности всех судебных учреждений, включая предоставление профессиональных сурдопереводчиков, выпуск документов, напечатанных шрифтом Брайля, и обеспечение других предусмотренных процедурой удобств.

### Свобода и личная неприкосновенность (статья 14)

27. Комитет обеспокоен принудительным содержанием лиц в специализированных учреждениях на основании наблюдаемого у них расстройства и лишением свободы на основании инвалидности, включая умственную отсталость и/или психосоциальные расстройства. Он также обеспокоен тем, что лица с умственной отсталостью и/или психосоциальными расстройствами, обвиняемые в совершении правонарушения, признаются неспособными предстать перед судом и что им не обеспечивается надлежащее судебное разбирательство. Он также обеспокоен тем, что жертвы преступлений, являющиеся лицами с умственной отсталостью

GE.15-16716 5/11

и/или психосоциальными расстройствами, могут быть временно помещены в специализированные учреждения, в то время как их дело находится на стадии рассмотрения.

28. Комитет рекомендует государству-участнику отменить все законы, разрешающие помещать какое-либо лицо в специализированное учреждение без его свободного и информированного согласия, в том числе в тех случаях, когда такое согласие заменяется согласием какой-либо третьей стороны, а также отменить все законы, позволяющие лишать то или иное лицо свободы на основании инвалидности. Он также рекомендует государству-участнику обеспечить, чтобы инвалиды, обвиняемые в совершении правонарушения, имели право на предоставление им предусмотренных процедурой удобств, а также на справедливое судебное разбирательство и процессуальные гарантии наравне с другими лицами, включая презумпцию невиновности.

# Свобода от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (статья 15)

- 29. Комитет выражает обеспокоенность по поводу того, что телесные наказания остаются законными и что отсутствует информация о том, как это затрагивает инвалидов во всех учреждениях, в том числе в учреждениях по предоставлению альтернативного ухода, дома, в школах, а также за совершение преступлений.
- 30. Комитет рекомендует государству-участнику запретить все случаи телесного наказания и выполнить рекомендации Комитета против пыток (см. CAT/C/QAT/CO/2, пункты 12 и 19) в той части, в какой они относятся к инвалидам. Он также просит государство-участник включить в свой следующий периодический доклад информацию по данному вопросу.

# Свобода от эксплуатации, насилия и надругательства (статья 16)

- 31. Комитет обеспокоен отсутствием:
- а) конкретного закона, криминализирующего случаи насилия в семье, о которых часто не сообщается;
- b) учета факторов инвалидности в мерах политики, направленных на защиту от насилия, надругательства и эксплуатации;
- с) данных о защите инвалидов, особенно женщин и девочек, от эксплуатации, насилия и надругательства.
- 32. Комитет вновь ссылается на рекомендации Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин (см. CEDAW/C/QAT/CO/1, пункт 24) и рекомендует государству-участнику:
- а) создать всеобъемлющую систему защиты от насилия в семье, как предусмотрено Национальной стратегией развития на 2011–2016 годы, и принять конкретные законы для введения уголовной ответственности за все формы насилия в отношении женщин и девочек, отразив в них права или потребности женщин-инвалидов и девочек-инвалидов, в том числе путем консультаций с представляющими их организациями;
- b) разработать меры политики по защите от насилия, надругательства и эксплуатации, учитывать интересы инвалидов в этих мерах политики и усилить меры по защите инвалидов, особенно женщин и девочек, от эксплуатации, насилия и надругательства;

- с) гарантировать предоставление доступной информации, а также достаточных, распространенных и доступных услуг по оказанию помощи жертвам, в частности женщинам-инвалидам и девочкам-инвалидам;
- d) собирать данные о насилии в отношении инвалидов, особенно женщин, и проводить исследования по этому вопросу.

#### Защита личной целостности (статья 17)

- 33. Комитет обеспокоен отсутствием информации о том, могут ли инвалиды, в частности лица с умственной отсталостью и/или психосоциальными расстройствами, подвергаться медицинскому вмешательству против их воли, в частности недобровольной или принудительной стерилизации.
- 34. Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить, чтобы медицинское вмешательство, в частности недобровольная или принудительная стерилизация, не применялось без полного и осознанного согласия заинтересованного лица, и просит включить в следующий периодический доклад информацию по этому вопросу.

#### Свобода передвижения и гражданство (статья 18)

- 35. Комитет обеспокоен условиями содержания в центрах депортации и временного пребывания иммигрантов, а также отсутствием в этих центрах доступной среды и разумных удобств для трудящихся-мигрантов с инвалидностью.
- 36. Комитет настоятельно рекомендует государству-участнику улучшить условия содержания в центрах временного пребывания иммигрантов и депортации и обеспечить, чтобы в них была создана доступная среда для трудящихся-мигрантов с инвалидностью и чтобы трудящимся-мигрантам с инвалидностью были предоставлены разумные удобства.

# Самостоятельный образ жизни и вовлеченность в местное сообщество (статья 19)

- 37. Комитет обеспокоен отсутствием стратегии поощрения прав инвалидов на самостоятельный образ жизни и вовлеченность в местное сообщество, а также тем, что государство-участник не всегда предоставляет инвалидам и им семьям информацию о том, как обращаться за предоставлением услуг по оказанию поддержки и помощи, на которые они имеют право.
- 38. Комитет рекомендует государству-участнику принять стратегию поощрения прав инвалидов на самостоятельный образ жизни и вовлеченность в местное сообщество, а также систематически предоставлять инвалидам и их семьям информацию о том, как обращаться за предоставлением услуг по оказанию поддержки и помощи, которые позволили бы им вести самостоятельный образ жизни в соответствии с их собственным выбором и в качестве членов местного сообщества.

# Свобода выражения мнения и убеждений и доступ к информации (статья 21)

- 39. Комитет обеспокоен действиями государства-участника, предпринимаемыми без полного участия лиц с нарушением слуха и без консультаций с ними с целью стандартизации языка жестов в арабском регионе.
- 40. Комитет настоятельно призывает государство-участник признать и поощрять использование катарского языка жестов, а также обеспечить участие катарского глухого сообщества в разработке, осуществлении и мониторинге всех мер политики, проектов и мероприятий государства-участника,

GE.15-16716 7/11

касающихся языка жестов, на национальном и региональном уровнях и проведение с глухим сообществом консультаций по этим вопросам.

#### Уважение дома и семьи (статья 23)

- 41. Комитет обеспокоен дискриминационными законами и мерами политики, которые ограничивают права инвалидов, в частности женщин, во всех вопросах, касающихся брака, семьи, родительского статуса и взаимоотношений, наравне с другими лицами.
- 42. Комитет рекомендует государству-участнику отменить дискриминационные положения законов о семье и прочих законов для обеспечения равных прав всех женщин-инвалидов и мужчин-инвалидов в вопросах, касающихся брака, семьи, родительского статуса и взаимоотношений.

#### Образование (статья 24)

- 43. Комитет обеспокоен тем, что государство-участник не приняло достаточных мер для предоставления разумных удобств всем учащимся-инвалидам в общеобразовательных школах, а также отсутствием стратегии обеспечения качественного инклюзивного образования. Он также обеспокоен тем, что в общеобразовательных школах могут обучаться лишь учащиеся с определенными видами нарушений, в то время как остальные дети-инвалиды сегрегируются в отдельные учебные заведения или ожидают зачисления и не обучаются. Комитет также обеспокоен высоким процентом неграмотных среди престарелых инвалидов и отсутствием возможностей для доступа к профессионально-технической подготовке и высшему образованию.
- 44. Комитет рекомендует государству-участнику принять необходимые правовые и иные меры для обеспечения права всех детей-инвалидов на обязательное бесплатное, качественное и инклюзивное начальное образование. Он также рекомендует государству-участнику переориентировать ресурсы с раздельных учебных заведений на качественное инклюзивное образование, предусматривающее обеспечение разумных удобств и индивидуальной поддержки, доступной среды и учебных программ для всех учащихся-инвалидов в общеобразовательных школах, а также подготовку по месту работы всех преподавателей и всего персонала учебных заведений в вопросах, касающихся качественного инклюзивного образования. Он также рекомендует государству-участнику обеспечить, чтобы Верховный совет по вопросам образования отвечал за координацию усилий по предоставлению инвалидам соответствующих возможностей для непрерывного обучения.

# Здоровье (статья 25)

45. Комитет обеспокоен отсутствием подготовки медицинских работников по вопросам, касающимся прав человека инвалидов. Он также обеспокоен отсутствием информации о принятых мерах по обеспечению того, чтобы медицинские работники действовали на основе индивидуального, свободного и осознанного согласия в процессе принятия любых решений, касающихся права инвалидов на здоровье, и отсутствием информации о том, как политика обязательного тестирования на ВИЧ/СПИД беременных женщин и трудящихся-мигрантов влияет на осуществление этого права. Комитет обеспокоен отсутствием доступных медицинских услуг и информации, в том числе услуг в области сексуального и репродуктивного здоровья, а также тем, что централизация услуг здравоохранения, предоставляемых инвалидам, в столице создает дополнительные препятствия для инвалидов, проживающих за пределами столицы.

46. Комитет рекомендует государству-участнику принять меры по обеспечению того, чтобы все виды медицинской помощи и услуг, предоставляемых инвалидам, включая все виды психиатрической помощи и услуг, были основаны на свободном и осознанном согласии соответствующих лиц и чтобы согласие третьей стороны было явно запрещено, а также рекомендует пересмотреть политику обязательного тестирования на ВИЧ/СПИД, которая противоречит принципу свободного и осознанного согласия. Он также рекомендует государству-участнику разработать широкий спектр медицинских услуг, предоставляемых на уровне общин, и обеспечить их доступность. Комитет также рекомендует государству-участнику повысить осведомленность всех медицинских работников о правозащитной модели инвалидности, в том числе путем их подготовки в вопросах, касающихся права на свободное и осознанное согласие.

#### Абилитация и реабилитация (статья 26)

- 47. Комитет обеспокоен тем, что политикой в области абилитации и реабилитации придается чрезмерно большое значение вопросам здравоохранения.
- 48. Комитет рекомендует государству-участнику разработать всеобъемлющие межсекторальные услуги и программы по абилитации и реабилитации, основанные на участии и вовлечении, в частности в областях здравоохранения, занятости, образования и социальных услуг, и доступные для инвалидов в местах их непосредственного проживания или как можно ближе к ним.

#### Труд и занятость (статья 27)

- 49. Комитет обеспокоен отсутствием политики инклюзивного трудоустройства и низким уровнем занятости инвалидов, несмотря на существование системы квот, особенно в том, что касается женщин, участие которых в трудовой деятельности может на практике зависеть от согласия опекуна-мужчины. Он также обеспокоен отсутствием информации об имеющихся услугах по трудоустройству и о возможностях в области непрерывной профподготовки.
- 50. Комитет рекомендует государству-участнику отменить дискриминационную практику по признаку инвалидности и пола и принять стратегии и меры, включая политику позитивных действий, необходимые для существенного повышения уровня занятости инвалидов, особенно женщин, в условиях свободного рынка труда в государственном и частном секторах. Комитет рекомендует также государству-участнику принять меры по развитию услуг в области трудоустройства и непрерывной профподготовки, а также возможностей для самостоятельной занятости и предпринимательства.

# Участие в политической и общественной жизни (статья 29)

- 51. Комитет обеспокоен тем, что законы, касающиеся оказания помощи избирателям из числа инвалидов, нарушают принцип тайны голосования.
- 52. Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить путем принятия мер законодательного и иного характера доступность бюллетеней, избирательных материалов и избирательных участков, а также то, чтобы при голосовании инвалидам могла предоставляться помощь со стороны какоголибо лица по их выбору.

GE.15-16716 9/11

# Участие в культурной жизни (статья 30)

- 53. Комитет обеспокоен тем, что государство-участник еще не ратифицировало Марракешский договор об облегчении доступа слепых и лиц с нарушениями зрения или иными ограниченными способностями воспринимать печатную информацию к опубликованным произведениям.
- 54. Комитет рекомендует государству-участнику принять все надлежащие меры для скорейшей ратификации и осуществления Марракешского договора.

# Статистика и сбор данных (статья 31)

- 55. Комитет обеспокоен тем, что государство-участник не осуществляет систематического сбора дезагрегированных статистических данных об инвалидах. Он также обеспокоен отсутствием собранных данных о трудящихся-мигрантах из числа инвалидов или о трудящихся-мигрантах, которые приобрели ту или иную форму инвалидности.
- 56. Комитет рекомендует государству-участнику систематически обеспечивать сбор, анализ и распространение дезагрегированных статистических данных по всем секторам относительно демографического состава инвалидов в целях разработки и осуществления стратегий, направленных на выполнение Конвенции.

#### Международное сотрудничество (статья 32)

- 57. Комитет обеспокоен тем, что государство-участник не учитывает систематически права инвалидов в усилиях по оказанию международной помощи в целях развития.
- 58. Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить, чтобы в области международного сотрудничества от разработки программ и мер политики до мониторинга и оценки полностью учитывались интересы инвалидов, и чтобы государство-участник и международные субъекты, занимающиеся вопросами развития, систематически консультировались с организациями инвалидов.

# С. Особые обязательства

# Осуществление и мониторинг на национальном уровне (статья 33)

- 59. Комитет обеспокоен отсутствием ответственных механизмов координации политики в области обеспечения прав инвалидов. Комитет выражает также обеспокоенность по поводу независимости Национальной комиссии по правам человека, недостаточности средств, необходимых для выполнения ею своих задач, связанных с Конвенцией, и низкого уровня взаимодействия с организациями инвалидов.
- 60. Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть вопрос о создании на министерском уровне ответственной структуры для координации вопросов, связанных с осуществлением Конвенции, во всех секторах и между органами власти различных уровней. Комитет также рекомендует государству-участнику предоставить соответствующие людские и финансовые ресурсы Национальной комиссии по правам человека и обеспечить ее неизменную приверженность принципам, касающимся статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека. Он так-

же рекомендует государству-участнику обеспечить взаимодействие организаций инвалидов с этим органом.

# **D.** Последующие меры и распространение информации

- 61. Комитет просит государство-участник в течение 12 месяцев и в соответствии с пунктом 2 статьи 35 Конвенции представить информацию о принятых мерах по выполнению рекомендаций Комитета, изложенных в пунктах 30 и 60 выше.
- 62. Комитет просит государство-участник выполнить рекомендации Комитета, содержащиеся в настоящих заключительных замечаниях. Он рекомендует государству-участнику препроводить заключительные замечания для рассмотрения и принятия мер членам правительства и парламента, должностным лицам соответствующих министерств и местных органов власти и членам соответствующих профессиональных групп, в частности специалистам по вопросам образования, медицинским и юридическим вопросам, а также сотрудникам средств массовой информации с использованием современных стратегий социальной коммуникапии.
- 63. Комитет настоятельно призывает государство-участник привлекать организации гражданского общества, в частности организации инвалидов, к подготовке своих периодических докладов.
- 64. Комитет просит государство-участник широко распространить настоящие заключительные замечания, в том числе среди неправительственных организаций и организаций, представляющих инвалидов, равно как и среди самих инвалидов и членов их семей, на национальных языках и языках меньшинств, включая язык жестов, а также в других доступных форматах и разместить их на правительственном веб-сайте, посвященном правам человека.

# Е. Следующий доклад

65. Комитет просит государство-участник представить объединенные второй, третий и четвертый периодические доклады не позднее 13 июня 2022 года и включить в них информацию об осуществлении настоящих заключительных замечаний. Комитет предлагает государству-участнику рассмотреть возможность представления вышеупомянутых докладов в рамках упрощенной процедуры представления докладов Комитету, в соответствии с которой Комитет готовит перечень вопросов не менее чем за год до даты представления доклада/ объединенных докладов государством-участником.

GE.15-16716 11/11